

# QUICK TRIM DIES - .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



## Attributes

- Name: .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109137
- Mfr. No.: 92039
- Cartridge: 360 Buckhammer
- Delivery weight: 0.145kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307920395

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE](#)

# Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und einen sicheren Einsatz zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und sicheren Oberfläche steht.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von den beweglichen Teilen des Trimmers fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den dafür vorgesehenen Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Bereich des Trimmers gelangen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer ordnungsgemäß montiert und gesichert ist.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für die Montage des Trimmers.
- Überprüfen Sie, ob die QUICK TRIM DIES korrekt in den Trimmer eingesetzt ist.

### 2. Verwendung

- Platzieren Sie die Patrone, die Sie trimmen möchten, in den Trimmer.
- Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halten Sie den Trimmer während des Betriebs fest und stabil.
- Nach dem Trimmen, schalten Sie den Trimmer aus und entfernen Sie die Patrone vorsichtig.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind und entsorgen Sie diese entsprechend.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den normalen Hausmüll, wenn es als gefährlicher Abfall eingestuft ist.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts, zögere nicht, den Hersteller zu kontaktieren. Es ist wichtig, dass Sie alle Sicherheitsrichtlinien befolgen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE

## Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use of this product. Please read this guide carefully before using the die.

## General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the work area is clean and free from clutter to avoid accidents.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the die.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any defects, discontinue use immediately and contact the manufacturer.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with your Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.
- Do not exceed the recommended specifications for the die to avoid malfunction or injury.
- Avoid placing hands or fingers near moving parts during operation.
- Always ensure that the die is securely mounted before use.
- Follow all instructions regarding the setup and operation of the trimmer to prevent accidents.
- Do not modify or alter the die in any way, as this could lead to unsafe conditions.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure the trimmer is unplugged or powered off before installation.
- Carefully remove the existing die from the trimmer.
- Align the QUICK TRIM DIE .360 BUCKHAMMER with the trimmer's mounting system.
- Securely fasten the die according to the manufacturer's specifications.
- Doublecheck that the die is correctly installed and firmly in place.

### 2. Usage:

- Power on the trimmer and ensure it is running smoothly before inserting any cases.
- Insert the case into the trimmer as per the provided instructions.
- Gradually engage the trimming process, ensuring that hands remain clear of moving parts.
- Monitor the trimming process and stop immediately if any unusual noise or vibration occurs.
- Once trimming is complete, power off the trimmer and carefully remove the case.

## Disposal Instructions

- Dispose of the QUICK TRIM DIE and any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options in your area.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the QUICK TRIM DIE .360 BUCKHAMMER, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance. Ensure you have the product details ready for a more efficient response.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and effective experience with your QUICK TRIM DIES .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER

## Introduction

Merci d'avoir choisi les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER. Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le die avec des cartouches qui ne sont pas spécifiquement conçues pour ce produit, comme les cartouches autres que le .360 Buckhammer.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez le produit pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les abrasions lors de la manipulation des dies.
- Ne forcez jamais le die; si vous rencontrez une résistance, vérifiez que tout est correctement installé.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Assurez-vous que votre trimmer est éteint et débranché avant l'installation.
- Fixez le die QUICK TRIM sur le trimmer Lee Deluxe ou Lee Value Trim en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifiez que le die est solidement fixé avant de commencer à l'utiliser.

### 2. Utilisation du Die :

- Insérez la cartouche .360 Buckhammer dans le trimmer.
- Activez le trimmer en suivant les instructions du fabricant.
- Surveillez attentivement le processus de découpe pour garantir une utilisation en toute sécurité.
- Une fois le travail terminé, éteignez le trimmer et débranchez-le avant de retirer la cartouche.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des produits en métal et des outils de précision.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour vous débarrasser des pièces.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main.

Merci de prendre le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité. Utilisez le produit de manière responsable et n'hésitez pas à consulter les autorités si vous rencontrez des problèmes ou des produits dangereux.



# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Quick Trim Die di Lee Precision. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nella lavorazione dei bossoli. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e uso per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero la lavorazione di bossoli con i trimmer per casi Lee Deluxe e Lee Value Trim.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione del prodotto.
- Non forzare mai il die durante l'uso. Se incontri resistenza, verifica la correttezza dell'installazione.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Quick Trim Die:

- Assicurati che il trimmer per casi Lee Deluxe o Lee Value Trim sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il Quick Trim Die nel trimmer seguendo le istruzioni specifiche del trimmer.
- Controlla che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

### 2. Uso del Quick Trim Die:

- Accendi il trimmer e prepara il bossolo da lavorare.
- Inserisci il bossolo nel trimmer e attiva il dispositivo seguendo le istruzioni del trimmer.
- Monitora attentamente il processo e interrompi immediatamente l'uso se noti anomalie.
- Una volta completata la lavorazione, spegni il trimmer e rimuovi il bossolo lavorato.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali di lavorazione.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.
- Se il prodotto è danneggiato, assicurati di smaltirlo in modo responsabile per evitare infortuni.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, contatta il supporto clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema.

Grazie per aver scelto il Quick Trim Die di Lee Precision. Segui queste istruzioni per garantire un'utilizzo sicuro e efficace del tuo prodotto.





# QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja huolehtimisesta. Varmistamme, että noudatamme Euroopan unionin yleisiä tuoteturvallisuusmääräyksiä (GPSR) ja tarjoamme ohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu ja valmistettu turvallisesti käytettäväksi.
- Tarkista, että tuote ei ole vaurioitunut ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä vain Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneita tuotteen kanssa.
- Varmista, että käytät oikeaa patruunaa (360 Buckhammer) tuotteen kanssa.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Käytä suojarusteita (kuten suojalaseja) tarvittaessa.
- Vältä koskettamasta tuotteen teräviä osia ilman asianmukaista suojausta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja suojarusteet.
- Tarkista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneesi on oikein asennettu ja toimintakunnossa.

### 2. Asennus:

- Kiinnitä QUICK TRIM DIE kotelohiomakoneeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että die on tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

### 3. Käyttö:

- Aseta patruuna (360 Buckhammer) dieen oikein.
- Käynnistä kotelohiomakone ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Lopeta käyttö heti, jos huomaat poikkeavuuksia tai ongelmia.

### 4. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen ja tarkista sen kunto.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja Tukea Varten

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, jotta saat parasta mahdollista tukea.

# Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE

## Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .360 BUCKHAMMER QUICK TRIM DIE. Denna produkt är avsedd för användning med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med trim dies.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd produkten endast för avsett ändamål, dvs. trimning av hylsor av kaliber 360 Buckhammer.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av trim die:

- Se till att din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer är korrekt installerad.
- Fäst trim die i trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att trim die är ordentligt säkrad innan användning.

### 2. Användning av trim die:

- Mata in hylsan i trimmern.
- Justera trim die för att säkerställa korrekt trimning av hylsan.
- Tryck på trimmerns spak för att påbörja trimningen.
- Kontrollera hylsan efter trimning för att säkerställa att den är korrekt och säker att använda.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!